

A *rubá*

A *ntaño*

Den nos Aruba Antaño y hasta te awor cu nos polis rubiano, nos a yega di conoce esaki den diferente cambio. Na Savaneta tabatin uno cu yama John Rijke. Den su tempo e salario no tabata asina floreciente manera e ta awendia. John Rijke su salario tabata di apenas 30 florin pa luna, y ta mas cu claró cu John kier a gana un tiki mas, y dor di esey el a pone su mes haci tiki trabao extra den carpinteria pa haya un dos centavito mas.

Riba un bon dia e tabata drecha bentananan di misa pa pastoor. Net e dia ey, gezaghebber nobo kier a bishita varios warda di polis. Den kitrin el a yega hunto cu J. van Eps, empleado di openbaar ministerie y hefe directo di e polisnan. Nan no a haya polis na warda y nan a dicidi di bay SanNicolas promé y despues bolbe pa Savaneta.

Pa zuid di misa, bao palo di kwihi, nan a mira un homber ta traha, drechando bentana. Van Eps a reconoce John na trabao.... Van Eps a reconoce John pero e no kier a lagé pifia dilanti di e gezaghebber. Van Eps a reconoce John, pero e no kier a lagé pifia dilanti di e gezaghebber nobo. Ta p'esey el a puntra John mes; "Dispensa, shon, shon no por bisa-mi unda nos por haya polis di Savaneta?"

"Wel", John a contesta, "si mi no ta equivoca, el a bay pa nort den mondi aya. El a pasa aki cu skopet y tur cos". "Danki, shon" van Eps a bisa, y nan a sigui pa SanNicolas. Purá John Rijke a bay bisti su uniform, pantalon blanco, bachi blauw, petchi, skopet y bay sinta warda nan. Ora di aleu el a tende e kitrin yega mas cerca, el a cruza caminda nan dilanti, como si nét e tabata yega, cansá. Tur diasabra polisnan mester a bay kantoor na Playa pa duna relato. Ora van Eps a miré drehta, el a hari y di: "Bo a hunga un bon baraha! Bo no tabata traha carpinté pa zuid di misa? "Ami?? Dios libra!!!